

**MARKTGEMEINDE
WELSBERG-TAISTEN**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
39035 WELSBERG-TAISTEN – Pustertaler Strasse 10



**COMUNE BORGATA DI
MONGUELFO-TESIDO**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
39035 MONGUELFO-TESIDO - Via Pusteria 10

**Verordnung zur
Festlegung der Kriterien für die
Annahme von
wiederverwendbaren Gütern
am Recyclinghof Welsberg**

genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss
Nr. 47 vom 28.11.2023

DER BÜRGERMEISTER
IL SINDACO
- OBERSTALLER Dominik -

**Regolamento per la
disciplina dei
criteri per l' accettazione
di beni riutilizzabili nel
Centro di riciclaggio di Monguelfo**

approvato con delibera del consiglio comunale n. 47 del 28.11.2023

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE
- OBERLEITER Dr. Josef -

Art. 1
Rechtsquellen

1. Gegenständliche Verordnung legt im Sinne von Art. 15 der Anlage A des Beschlusses der Landesregierung Nr. 513 vom 14. Juli 2020, die Kriterien fest, aufgrund welcher Gegenstände als wiederverwertbare Güter am Recyclinghof Welsberg angenommen werden können.

Art. 2
Gegenstände

1. Es können lediglich folgende Arten von Gegenständen am Recyclinghof Welsberg auf der eigens dafür ausgewiesenen Fläche für den Austausch zwischen Privatpersonen angenommen werden:

- a) kleinere Möbel (z.B. Tische, Stühle, Regale, Nachtkästchen, Sofas usw.)
- b) Sportartikel (z.B. Skihelme, Skischuhe, Skistöcke, Ski, Schlittschuhe, Rollerblades, Fahrradhelme usw.)
- c) Fahrräder
- d) Geschirr
- e) Bücher
- f) Zubehör für Kinder (z.B. Kinderwagen, Kindersitze, Autositze usw.)
- g) Spiele und Spielsachen

2. Es können folgende Mitteilungen, Hinweise, Angebote an der eigens angebrachten Anschlagtafel veröffentlicht werden:

- a) für Einrichtungen
- b) für Waschmaschinen
- c) für Gefrierschränke
- d) für Gegenstände, welche nur schwer transportiert werden können.

Art. 3
Zustand der Gegenstände

1. Alle Gegenstände müssen sich in einem funktionsfähigen, einwandfreien und wiederverwendbaren Zustand befinden.

2. Alle Gegenstände müssen kostenlos zur Verfügung gestellt werden, d.h. es darf keine Gegenleistung oder Entschädigung verlangt werden.

Art. 4
Annahme der Gegenstände

1. Das Dienstpersonal am Recyclinghof ist für den reibungslosen Ablauf am Wiederverwertungsbereich verantwortlich.

Art. 1
Fonti giuridiche

1. Il presente regolamento disciplina i criteri sulla base dei quali possono essere accettati oggetti come beni riutilizzabili nel centro di riciclaggio di Monguelfo ai sensi dell'art. 15 allegato A della deliberazione della Giunta Provinciale n. 513 del 14 luglio 2020.

Art. 2
Oggetti

1. Possono essere accettati presso il centro di riciclaggio di Monguelfo soltanto i seguenti tipi di oggetti destinati allo scambio tra privati nell'area dedicata e delimitata:

- a) piccoli mobili (ad es.: tavoli, sedie, scaffali, comodini, divani etc.)
- b) articoli sportivi, (ad es.: caschi da sci o per bicicletta, scarponi, bastoni da sci, sci, pattini, rollerblades etc.)
- c) biciclette
- d) stoviglie
- e) libri
- f) accessori per bambini (ad es.: passeggini, seggiolini, seggiolini auto, etc.)
- g) giochi e giocattoli

2. Possono essere affisse le seguenti comunicazioni, indicazioni, offerte sul tabellone appositamente montato:

- a) per arredamenti
- b) per lavatrici
- c) per freezer
- d) per oggetti difficilmente trasportabili.

Art. 3
Stato degli oggetti

1. Tutti gli oggetti devono essere funzionanti, in buono stato e riutilizzabili.

2. Tutti gli oggetti devono essere messi a disposizione gratuitamente per cui non sono consentiti compensi o rimborsi.

Art. 4
Accettazione degli oggetti

1. Il personale di servizio al centro di riciclaggio è responsabile per il corretto svolgimento della zona di riutilizzo.

Sie entscheiden, welche Gegenstände als wiederverwendbare Güter angenommen werden können und welche nicht. Gegenstände, welche die Voraussetzungen gemäß Art.3 nicht erfüllen, dürfen nicht als wiederverwendbare Güter angenommen werden.

2. Bei Überlastung des Wiederverwertungsbereiches kann das Dienstpersonal am Recyclinghof die Annahme von Gegenständen zeitweilig verweigern, auch wenn diese die Voraussetzungen gemäß Art.3 erfüllen.

Art. 5 Dauer

1. Die maximale Lagerzeit der Gegenstände wird mit 60 Tagen festgelegt. In diesem Zeitraum hat jeder berechtigte Nutzer des Recyclinghofes die Möglichkeit, einen oder mehrere Gegenstände kostenlos mitzunehmen. Nach diesem Zeitpunkt werden die Gegenstände über den Recyclinghof Welsberg als Abfall entsorgt.

Art. 6 Inkrafttreten dieser Verordnung

1. Die vorliegende Verordnung tritt mit der Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel des Genehmigungsbeschlusses in Kraft.

Essi decidono quali oggetti vengono accettati come beni riutilizzabili e quali no. Oggetti che non rispettano i requisiti ai sensi dell'art. 3 non possono essere accettati come oggetti riutilizzabili.

2. In caso di sovraccarico della zona di riuso, il personale di servizio può, temporaneamente, negare l'accettazione di oggetti, anche se rispettano i requisiti ai sensi dell'art. 3.

Art. 5 Durata

1. Il tempo massimo di conservazione degli oggetti viene fissato con 60 giorni. Durante questo periodo ogni utente autorizzato del centro di riciclaggio ha la possibilità di prendere gratuitamente uno o più oggetti. Dopodiché, gli oggetti saranno smaltiti come rifiuti tramite il centro di riciclaggio di Monguelfo.

Art. 6 Entrata in vigore del regolamento

1. Il presente regolamento entra in vigore con la pubblicazione della delibera di approvazione dello stesso sull'albo pretorio digitale.